



2023/2195

17.10.2023

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (PESK) 2023/2195

tas-16 ta' Ottubru 2023

li temenda d-Deċiżjoni 2010/413/PESK dwar miżuri restrittivi kontra l-Iran

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 29 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

- (1) Fis-26 ta' Lulju 2010, il-Kunsill adotta d-Deċiżjoni 2010/413/PESK ⁽¹⁾ dwar miżuri restrittivi kontra l-Iran.
- (2) Fl-14 ta' Lulju 2015, iċ-Ċina, Franza, il-Ġermanja, il-Federazzjoni Russa, ir-Renju Unit u l-Istati Uniti, bl-appoġġ tar-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà ("Rappreżentant Għoli"), laħqu ftehim mal-Iran dwar soluzzjoni komprensiva fit-tul għall-kwistjoni nukleari Iranjana. L-implimentazzjoni shiha tal-Pjan ta' Azzjoni Komprensiv Kongunt mal-Iran (PAKK) kellha tiżgura n-natura esklużivament paċifika tal-programm nukleari Iranjan, u tipprevedi t-tnehhija totali tas-sanzjonijiet kollha relatati mal-kwistjonijiet nukleari.
- (3) Fl-20 ta' Lulju 2015, il-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti adotta r-Riżoluzzjoni (UNSCR) 2231 (2015) li tapprova l-PAKK, thegħġegħ l-implimentazzjoni shiha tagħha skont l-iskeda ta' żmien stabbilita fil-PAKK u tipprevedi azzjonijiet li għandhom isiru f'konformità mal-PAKK.
- (4) Fl-20 ta' Lulju 2015, il-Kunsill laqa' u approva l-PAKK u impenja ruħu li jżomm mat-termini tiegħu u jsegwi l-pjan ta' implimentazzjoni maqbul. Il-Kunsill appoġġa bis-shih ukoll ir-Riżoluzzjoni 2231 (2015) tal-UNSCR.
- (5) L-impenn li jitnehhew il-miżuri restrittivi tal-Unjoni kollha relatati mal-qasam nukleari skont il-PAKK huwa bla preġudizzju għall-Mekkaniżmu għas-Soluzzjoni tat-Tilwim speċifikat fil-PAKK u għall-introduzzjoni mill-ġdid tal-miżuri restrittivi tal-Unjoni f'każ ta' nuqqas ta' eżekuzzjoni sinifikanti mill-Iran tal-impenji tiegħu skont il-PAKK.
- (6) Fl-14 ta' Jannar 2020, ir-Rappreżentant Għoli bħala Koordinatur tal-Kummissjoni Kongunta tal-PAKK irċieva ittra mill-Ministri għall-Affarijiet Barranin ta' Franza, tal-Ġermanja u tar-Renju Unit li tirreferi kwistjoni dwar l-implimentazzjoni tal-impenji tal-Iran skont il-PAKK lill-Kummissjoni Kongunta għal soluzzjoni permezz tal-Mekkaniżmu għas-Soluzzjoni tat-Tilwim, kif stipulat fil-paragrafu 36 tal-PAKK.
- (7) Fl-14 ta' Settembru 2023, ir-Rappreżentant Għoli bħala Koordinatur tal-Kummissjoni Kongunta tal-PAKK irċieva ittra mill-Ministri għall-Affarijiet Barranin ta' Franza, il-Ġermanja u r-Renju Unit relatata mal-implimentazzjoni tal-PAKK. Il-Ministri għall-Affarijiet Barranin iddikjaraw li l-Iran kien f'nuqqas ta' konformità mill-2019 u qiesu li dan ma kienx ġie solvut permezz tal-Mekkaniżmu għas-Soluzzjoni tat-Tilwim tal-PAKK. Huma esprimew l-intenzjoni tagħhom li ma jiddux il-passi rigward it-tnehhija ta' aktar miżuri restrittivi f'jum ta' Tranżizzjoni tal-PAKK fit-18 ta' Ottubru 2023.

⁽¹⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2010/413/PESK tas-26 ta' Lulju 2010 dwar miżuri restrittivi kontra l-Iran u li thassar il-Pożizzjoni Komuni 2007/140/PESK (ĠU L 195, 27.7.2010, p. 39).

- (8) Il-Kunsill iqis li l-Unjoni għandha raġunijiet validi biex wara Jum ta' Tranżizzjoni tal-PAKK iżżomm il-miżuri restrittivi kontra ċerti persuni u entitajiet elenkati fl-Annessi I u II tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2010/413/PESK u l-Annessi VIII u IX tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 267/2012 ⁽²⁾. Għalhekk, l-ismijiet ta' daww il-persuni u l-entitajiet jenhtieg li jiġu ttrasferiti mill-Anness I tad-Deċiżjoni 2010/413/PESK għall-Anness II ta' dik id-Deċiżjoni u mill-Anness VIII tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 267/2012 dwar miżuri restrittivi kontra l-Iran għall-Anness IX ta' dak ir-Regolament.
- (9) Il-Kunsill iqis ukoll li l-Unjoni għandha raġunijiet validi biex wara l-Jum ta' Tranżizzjoni tal-PAKK iżżomm il-miżuri restrittivi dwar servizzi ta' messaġġi finanzjarji, relatati mas-settur tat-trasport, relatati ma' attivitajiet nukleari li jgħolqu riskju ta' proliferazzjoni u servizzi assoċjati, dwar metalli u servizzi assoċjati, dwar software u servizzi assoċjati, u dwar armi u servizzi assoċjati.
- (10) Il-Kunsill iqis ukoll li l-Unjoni għandha raġunijiet validi biex wara l-Jum ta' Tranżizzjoni tal-PAKK ma titterminax il-miżuri restrittivi, li għew sospiżi f'Jum l-Implimentazzjoni tal-PAKK bid-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2015/1863 ⁽³⁾.
- (11) Jenhtieg għalhekk li d-Deċiżjoni 2010/413/PESK tiġi emendata skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Annessi I u II tad-Deċiżjoni 2010/413/PESK huma emendati skont l-Anness ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fil-Lussemburgu, is-16 ta' Ottubru 2023.

Għall-Kunsill

Il-President

T. RIBERA RODRÍGUEZ

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 267/2012 tat-23 ta' Marzu 2012 dwar miżuri restrittivi kontra l-Iran u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 961/2010 (ĠU L 88, 24.3.2012, p. 1).

⁽³⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2015/1863 tat-18 ta' Ottubru 2015 li temenda d-Deċiżjoni 2010/413/PESK dwar miżuri restrittivi kontra l-Iran (ĠU L 274, 18.10.2015, p. 174).

ANNEX

ĠU L, 17.10.2023

MT

I. Fl-Anness I tad-Deciżjoni 2010/413/PESK, jithassru l-entrati kollha.

II. L-Anness II tad-Deciżjoni 2010/413/PESK huwa emendat kif ġej:

- (1) taht l-intestatura “I. Persuni u entitajiet involuti fl-attivitajiet nukleari jew tal-missili ballistiċi u persuni u entitajiet li jipprovdu appoġġ lill-Gvern tal-Iran.”, jiżdiedu l-entrati li ġejjin mal-lista stipulata taht is-subintestatura “A. Persuni”:

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
“46.	Mohammad ESLAMI (محمد اسلامی)	Data tat-Twelid: 23.9.1956 Post tat-Twelid: Isfahan, Iran Funzjoni: Kap tal-Atomic Energy Organization tal-Iran; Viċi President tal-Iran Grad: Brig. Ġeneral Nazżjonalità: Iranjana Sess: raġel Nru tal-passaport: D10008684 (Passaport Diplomatiku)	Bhala Kap tal-Atomic Energy Organization tal-Iran u Viċi President tal-IRGC tal-Iran, il-Brigadier Ġeneral Mohammad Eslami huwa assoċjat direttament ma', jew jaghti appoġġ għall-attivitajiet nukleari tal-Iran li johlqu riskju ta' proliferazzjoni.	17.10.2023 (NU: 3.3.2008)
47.	Reza-Gholi ESMAELI (رضاقلی اسماعیلی) (magħruf ukoll bhala Rezaqoli ESMAILI)	Data tat-Twelid: 3.4.1961 Post tat-Twelid: Teheran, Iran Funzjoni: Kap tad-Dipartiment fl-Aerospace Industries Organisation (AIO) Nazżjonalità: Iranjana Sess: raġel Nru tal-passaport: A0002302 maħruġ l-Iran	Reza-Gholi Esmaeli huwa assoċjat mal-Ġeneral tal-IRGC Seyyed Hojatollah Qoraishi u diversi istituzzjonijiet tal-forzi militari u l-gvern Iranjan, b'mod partikolari bhala Kap tad-Dipartiment fl-Aerospace Industries Organisation. Huwa assoċjat ukoll mal-uffiċċju tal-logistika u tar-riċerka fil-Ministeru għad-Difiża. Għalhekk hu jaghti appoġġ lill-Gvern tal-Iran u huwa assoċjat ma' persuni u entitajiet li jagħtu appoġġ lill-Gvern tal-Iran.	17.10.2023 (NU: 23.12.2006)
48.	Mohsen HOJATI (محسن حجتی)	Data tat-Twelid: 28.9.1955 Post tat-Twelid: Najafabad, Iran Funzjoni: Kap tal-Fajr Industrial Group Nazżjonalità: Iranjana Sess: raġel Nru tal-passaport: G4506013 maħruġ fl-Iran	Mohsen Hojati huwa l-kap tal-Fajr Industrial Group, sussidjarja tal-Aerospace Industries Organization (AIO), sottoentità tal-Ministeru għad-Difiża involuta fil-programm tal-missili ballistiċi tal-Iran. Għalhekk, Mohsen Hojati huwa direttament involut fl-iżvilupp ta' sistemi ta' twassil ta' armi nukleari u jaghti appoġġ għalih.	17.10.2023 (NU: 24.3.2007)

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
49.	Naser MALEKI (ناصر ملكي) (magħruf ukoll bħala Nasser MALEKI; Naser MAALEKI)	Data tat-Twelid: 1960 Post tat-Twelid: Iran Funzjoni: Kap tax-Shahid Hemmat Industrial Group (SHIG) Nazżjonalità: Iranjana Sess: raġel Nru tal-passaport: A0003039 maħruġ fl-Iran Nru tal-identità nazżjonali: 0035011785	Naser Maleki huwa l-Kap tax-Shahid Hemmat Industrial Group (SHIG), li huwa responsabbli għall-programm tal-missili ballistiċi tal-Iran li jaħdmu bi fjuwil likwidu. Huwa wkoll Uffiċjal tal-Ministeru tad-Difiża u l-Logistika tal-Forzi Armati (MODAFL) li jissorvelja x-xogħol fuq il-programm tal-missili ballistiċi Shahab-3. Għalhekk huwa involut u jagħti appoġġ għall-attivitajiet nukleari tal-Iran li johlqu riskju ta' proliferazzjoni.	17.10.2023 (NU: 24.3.2007)
50.	Mohammad Baqer ZOLQADR (محمد باقر ذو القدر) (magħruf ukoll bħala Mohammad Baqer ZULQADER; Mohammad Bagher ZOLGHADR)	Data tat-Twelid: 1954 Post tat-Twelid: Faixa, Iran Funzjoni: Segretarju tal-Expediency Discernment Council Nazżjonalità: Iranjana Sess: raġel	Mohammad Baqer Zolqadr huwa uffiċjal irtirat tal-IRGC li bħalissa huwa Segretarju tal-Expediency Discernment Council. Il-mexxej suprem, iddelega s-supervizjoni tal-Gvern lil dan il-Kunsill Fil-prattika, l-Expediency Discernment Council jappoġġa lill-Gvern tal-Iran billi huwa parti intrinsika mir-reġim. Għalhekk, f'dan ir-rwol, Zolqadr jagħti appoġġ lill-Gvern tal-Iran.	17.10.2023 (NU: 24.3.2007)
51.	Ali Akbar AHMADIAN (علی اکبر احمدیان)	Data tat-Twelid: 1961 Post tat-Twelid: Kerman, Iran Funzjoni: Segretarju tal-Kunsill Suprem tas-Sigurtà Nazżjonali (SNSC) Nazżjonalità: Iranjana Sess: raġel	Ali Akbar Ahmadian huwa l-eks kap tal-Persunal Kongunt tal-IRGC u l-eks kap tad-Divizjoni tal-Ippjanar Strategiku tal-IRGC. Huwa s-Segretarju attwali tal-Kunsill Suprem tas-Sigurtà Nazżjonali (SNSC), responsabbli għas-sorveljanza tal-implimentazzjoni tad-deċiżjonijiet tal-Kunsill. L-SNSC qed jikkoordina l-attivitajiet kollha li jaffettwaw id-difiża tal-Iran u mexxa n-negozjati nukleari tal-Iran. Ahmadian bena l-karriera tiegħu fi hdan l-IRGC u mexxa ċ-Centru Strategiku tal-IRGC mill-2007 'il quddiem, fejn allegatament kien figura influwenti fit-tiswir ta' politiki ta' sigurtà u dawk militari, kif ukoll fl-iżvilupp tal-programm tal-missili tal-Iran. Għalhekk huwa involut fl-attivitajiet nukleari tal-Iran li johlqu riskju ta' proliferazzjoni.	17.10.2023 (NU: 24.3.2007)

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
52.	Mehrdad AKHLAGHI-KETABACHI (مهرداد اخلاقی کتابچی)	Data tat-Twelid: 10.9.1958 Funzjoni: Direttur tad-Defence Industries Organisation (DIO) u tal-Aerospace Industries Organisation Nazzjonalità: Iranjana Sess: raġel Nru tal-passaport: A0030940 maħruġ fl-Iran	Mehrdad Akhlaghi-Ketabachi huwa d-Direttur tad-Defense Industries Organization (DIO), konglomerat ta' kumpaniji mmexxija mir-Repubblika Iżlamika tal-Iran li l-funzjoni tagħha hija li tipprovdi lill-Forzi Armat i bil-kapaċità ta' manifattura u l-kapaċitajiet tekniċi meħtieġa. F'dawn l-aħhar snin, id-DIO pprovat issir orjentata lejn l-esportazzjoni, u b'hekk l-Iran seta' jsir esportatur tal-armi. Huwa wkoll id-direttur tal-Aerospace Industries Organisation li dan l-aħhar ddisinjat il-projettili bi gwida ta' preċiżjoni fuq distanza medja msejha Kheibar, bl-ghan li ssahhah il-Forzi Armati Iranjani fl-oqsma tal-missili, tad-droni, tar-radar u oqsma oħra. Fil-kapaċità tiegħu, Mehrdad Akhlaghi-Ketabachi huwa involut fl-akkwist ta' oġġetti, merkanzija, tagħmir, materjal u teknoloġija pprojbiti b'appoġġ għall-attivitajiet nukleari tal-Iran li jholqu riskju ta' proliferazzjoni u għall-iżvilupp ta' sistemi ta' twassil ta' armi nukleari. Għaldaqstant, Mehrdad Akhlaghi-Ketabachi huwa responsabbli li jipprovdi u jappoġġa l-attivitajiet nukleari tal-Iran li jholqu riskju ta' proliferazzjoni u għall-iżvilupp ta' sistemi ta' twassil ta' armi nukleari.	17.10.2023 (NU: 24.3.2007)
53.	Fereidoun ABASSI-DAVANI (فریدون عباسی دوانی) (magħruf ukoll bħala Fereydoon ABASSI-DAVANI; Fereidoun ABASSI-DAVANI; Fereydoon ABASSI-DAVANI; Fereidoun ABBASI-DAVANI)	Data tat-Twelid: 11.7.1958 Post tat-Twelid: Abadan, Iran Funzjoni: membru tal-Parlament fl-Iran Nazzjonalità: Iranjana Sess: raġel	Fereidoun Abassi-Davani huwa eks Xjenzat Superjuri tal-Ministeru għad-Difiża u l-Loġistika tal-Forzi Armati (MODAFL) u l-eks Kap tal-Iran Atomic Energy Organization. Bhalissa huwa jservi bħala membru tal-Parlament fl-Iran, speċifikament fil-kummissjoni għall-enerġija tiegħu. Huwa xjenzat nukleari superjuri, affiljat mal-IRGC. Meta wiehed iqis is-shubija tiegħu fil-Parlament Iranjan u l-attivitajiet xjentifiċi tiegħu, Fereydoon Abassi-Davani qed jipprovdi appoġġ lill-Gvern tal-Iran u kien involut direttament fl-attivitajiet nukleari tal-Iran li jholqu riskju ta' proliferazzjoni.	17.10.2023 (NU: 24.3.2007)

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
54.	Ahmad DERAKHSHANDEH (احمد درخشنده)	Data tat-Twelid: 11.8.1956 Post tat-Twelid: Iran Funzjoni: CEO ta' Shahr Bank Nazżjonalità: Iranjana Sess: raġel	Ahmad Derakhshandeh huwa s-CEO ta' Shahr Bank. Shahr Bank huwa parti mis-settur finanzjarju tal-ekonomija tal-Iran u jiffinanzja l-gvern Iranjan. Ghaldaqstant, fir rwol tiegħu, Ahmad Derakhshandeh jagħti appoġġ lill-Gvern tal-Iran.	17.10.2023 (NU: 24.3.2007)
55.	Morteza REZAIE (مرتضى رضایی) (magħruf ukoll bħala Morteza REZAEE; Morteza REZAI)	Data tat-Twelid: 1956 Post tat-Twelid: Iran Funzjoni: Membru tal-Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC); konsulent militari għoli għal Ali Khamenei u Ibnu Mojtaba Khamenei fl-Uffiċċju tal-Mexxej Suprem. Grad: Brig. Ġeneral Nazżjonalità: Iranjana Sess: raġel	Morteza Rezaie huwa uffiċjal militari għoli (Brigadier Ġeneral) fi ħdan l-IRGC u kellu diversi pozizzjonijiet fi ħdan l-IRGC għal għexieren ta' snin. Għalhekk, huwa membru tal-IRGC. Barra minn hekk, huwa konsulent militari għoli għal Ali Khamenei u Ibnu Mojtaba Khamenei fl-Uffiċċju tal-Mexxej Suprem. Għalhekk, Morteza Rezaie huwa wkoll persuna li tagħti appoġġ lill-Gvern tal-Iran u lill-persuni assoċjati miegħu.	17.10.2023 (NU: 24.3.2007)
56.	Ahmad Vahid DASTJERDI (احمد وحید دستجردی)	Data tat-Twelid: 15.1.1954 Post tat-Twelid: Iran Funzjoni: Membru tal-Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC); konsulent għall-Ministru għall-Petroleum Grad: Brig. Ġeneral Nazżjonalità: Iranjana Sess: raġel Nru tal-Passaport: A0002987 mahruġ fl-Iran	Ahmad Vahid Dastjerdi huwa Brigadier Ġeneral tal-IRGC, konsulent għall-Ministru għall-Petroleum, eks kap tal-Aerospace Industries Organization (AIO) tal-Iran u viċi Ministru għad-difiża. Huwa serva bħala manixer ġenerali tas-Sepah Cooperative Foundation, fond ta' investiment kbir marbut mal-IRGC, sa tmiem l-2017. Għalhekk, huwa involut fi, assoċjat direttament ma', jew jagħti appoġġ għall-attivitajiet nukleari tal-Iran li joħolqu riskju ta' proliferazzjoni.	17.10.2023 (NU: 23.12.2006)"

- (2) taht l-intestatura “I. Persuni u entitajiet involuti fl-attivitajiet nukleari jew tal-missili ballistiċi u persuni u entitajiet li jipprovdu appoġġ lill-Gvern tal-Iran.”, jiżiedu l-entrati li ġejjin mal-lista stipulata taht is-subintestatura “B. Entitajiet”:

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-ejenkar
“174.	Naval Defense Missile Industry GROUP (maghruf ukoll bhala Cruise Missile Industry Group; Samen al-Aemeh Industries Group)	Indirizz nru 1: 28 Shian 5, Lavizan, Tehran, Iran Indirizz nru 2: P.O. Box 13185/3198, Tehran, Iran Tip ta’ entità: sussidjarja tal-Aerospace Industries Organization (AIO) tal-Iran	Naval Defense Missile Industry Group (maghruf ukoll bhala Cruise Missile Industry Group) huwa involut fl-iżvilupp ta’ sistemi ta’ missili bhala sussidjarja tal-Aerospace Industries Organization (AIO), entità kkontrollata direttament mill-Ministeru għad-Difiża u l-Loġistika tal-Forzi Armati (MODAFL) tal-Iran. Għaldaqstant, in-Naval Defense Missile Industry Group huwa assoċjat ma’ entità li ttipprovdi appoġġ lill-gvern tal-Iran.	17.10.2023 (NU: 3.3.2008)
175.	Defence Technology and Science Research Centre (DTSRC) موسسه آموزشی و تحقیقاتی صنایع دفاعی (maghruf ukoll bhala Institute for Defense Education and Research; Moassese Amozesh Va Tahghighati)	Indirizz: Pasdaran Av., P.O. Box 19585/777, Tehran, Iran Tip ta’ entità: entità tal-gvern Post tar-reġistrazzjoni: Teheran, Iran Post prinċipali tan-negozju: Teheran, Iran Entitajiet assoċjati: Ministeru għad-Difiża u l-Loġistika tal-Forzi Armati (MODAFL); Defense Industries Organization (DIO) Individwi assoċjati: Aman Allah Paydar (maniger kummerċjali u aġent tal-akkwist għad-DTSRC); Murat Bukey (aġent tal-akkwist); Asghar Mahmoudi (faċilitatur u kummissarju)	Id-Defence Technology and Science Research Centre (DTSRC) huwa entità tal-gvern ibbażata fl-Iran li twettaq riċerka u żvilupp relatati mad-difiża kif ukoll l-akkwist. Hija proprjetà maġġoritarja tal-Ministeru għad-Difiża u l-Loġistika tal-Forzi Armati (MODAFL) u subordinata għalih u taqa’ taht id-Defense Industries Organization (DIO) tiegħu. MODAFL jagħti appoġġ logistiku lill-Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC); Għalhekk, id-DTSRC jagħti appoġġ lill-Gvern tal-Iran.	17.10.2023 (NU: 9.6.2010 UE: 24.4.2007)

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
176.	Electro Sanam Company (maghrufa ukoll bħala E. S. Co.; E. X. Co.; Electro Sanam Co.; Electro Sanam; Sanam Industrial Group; Electro Sanam Industries; Sanam Electeronics)	Indirizz nru 1: No. 24, 3rd Floor, Sink St., after Beheshti St., Northern Sohrevardi Ave. 15779 Tehran, Iran Indirizz nru 2: Tehran P.O. Box: 19395/5339, Araj Forkway, Pasdaran Ave., Tehran, Iran Nru tat-telefon: + 98 21 8757587; + 98 21 7863352; + 98 21 88757587 Nru tal-fax + 98 21 8757588; + 98 21 7867810; + 98 21 88757588; + 98 21 22549738 Posta elettronika: fadjr@isiran-net.com info@sanamel.com Post tar-registrazzjoni: Iran Data tar-registrazzjoni: 1992 Numru tar-registrazzjoni: 339747 Nru tal-ID nazzjonali: 10103864724 Post prinċipali tan-negozju: Teheran, Iran Entitajiet assoċjati: Sanam Industrial Group; Aerospace Industries Organization	Electro Sanam Company hija kumpanija faċċata tal-Aerospace Industries Organization (AIO) li hija involuta fil-programm tal-missili ballistiċi tal-Iran. Għalhekk, Electro Sanam Company hija involuta fi, assoċjata direttament ma', jew tagħti appoġġ għall-attivitajiet nukleari tal-Iran li johlqu riskju ta' proliferazzjoni.	17.10.2023 (NU: 3.3.2008)

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
177.	Ettehad Technical Group	Indirizz nru 1: 28 Shian 5, Lavizan, Tehran, Iran Indirizz nru 2: P.O. Box 13185/3198, Tehran, Iran Indirizz nru 3: P.O. Box 19395/6874, Tehran, Iran Indirizz nru 4: Langare Street, Nobonyad Square, Tehran, Iran Sit elettroniku: https://www.ettehad-group.com/	Huwa sussidjarja industrijali u militari ewlenija tal-Ministeru għad-Difiża u l-Logistika tal-Forzi Armati (MODAFL) tal-Iran, u jissorvelja l-produzzjoni tal-missili tal-Iran. Ettehad Technical Group huwa kumpanija faċċata tal-AIO involut fil-programm tal-missili ballistiċi u għalhekk huwa assoċjat direttament ma', u jagħti appoġġ għall-attivitajiet nukleari li jgħolqu riskju ta' proliferazzjoni jew għall-iżvilupp ta' sistemi ta' twassil ta' armi nukleari tal-Iran, anke permezz ta' involviment fl-akkwist tal-oġġetti, merkanzija, tagħmir, materjal u teknoloġija pprojbiti.	17.10.2023 (NU: 3.3.2008)
178.	FAJR INDUSTRIAL GROUP (مجمع صناعى قطعات دقيق) (magħruf ukoll bħala Industrial Factories of Precision Machinery (IFP); Fadjr Industries Group (FIG); Nasr Industries Group; Instrumentation Factories Plan (IFP); Instrumentation Factories of Precision-Machinery; Precision Component Project Group; Sasadja Precision Industrial Complex;	Indirizz nru 1: Javadian Far Ave. 212, Tehran, Iran Indirizz nru 2: Khavaran Road Km 40, Parchin, Iran Indirizz nru 3: P.O. Box 1985/777, Tehran, Iran Nru tat-telefon: +98 21 88978036 Nru tal-fax +98 21 88960239 Post tar-reġistrazzjoni: Iran Post prinċipali tan-negozju: Iran Entitajiet assoċjati: Aerospace Industries Organization (AIO) tal-Iran; Ministeru għad-Difiża u l-Logistika tal-Forzi Armati (MODAFL)	Fajr Industry Group huwa sussidjarja tal-Aerospace Industries Organisation (AIO) tal-Iran, u għalhekk huwa kkontrollat minn entità li tipprovdi appoġġ lill-gvern tal-Iran. Huwa involut fl-iżvilupp ta' sistemi ta' twassil ta' armi nukleari.	17.10.2023 (NU: 23.12.2006)

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
	Mojtame Santy Ajzae Daghigh; Mojtama-e Sanaty-e Ajza-ye Daqiq; Department 140/16; Instrumentation Factories Plant; Instrumentation Factory Plant; Fajr Industries Group; Fadjr Industrial Group; IFP; Instrumentation Factories Plant (IFP))			
179.	Farayand Technique (تکنولوژی سانتریفیوژ ایران تسلا) (maghrufa ukoll bħala Technology of Centrifuge of Iran Company)	Indirizz nru 1: Saadat Abad, Kaj Square, Sarv Gharbi, Sina Medical Building, first floor, unit 8, Tehran, Iran (HQ) Indirizz nru 2: Zobe-Ahan Highway, after highway police station, Siman Road, Ashtarjan industrial city, Sixth Avenue, building of the board of trustees of the industrial city, number 59, Isfahan, Iran (Factory) Post prinċipali tan-negozju: Tehran, Iran; Esfahan, Iran Entitajiet assoċjati: Atomic Energy Organization of Iran (AEOI); Kalaye Electric Company Individwi assoċjati: Jafar Mohammadi	Farayand Technique hija proprjetà ta' jew marbuta mal- Atomic Energy Organization of Iran (AEOI) u għalhekk hija direttament assoċjata mal-attivitajiet nukleari tal-Iran li joholqu riskju ta' proliferazzjoni.	17.10.2023 (NU: 23.12.2006)

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
180.	7th of Tir (شركة صنایع هفتم تیر) (maghrufa ukoll bhala 7th of Tir Complex; 7th of Tir Industrial Complex; 7th of Tir Industries; 7th of Tir Industries of Isfahan/Esfahan; Haftom-e Tir	Indirizz nru 1: Mobarakeh Road Km 45, Isfahan, Iran Indirizz nru 2: P.O. Box 81465/478, Isfahan, Iran Data tar-registrazzjoni: 1997 Post prinċipali tan-negozju: Iran Entitajiet assoċjati: Defense Industries Organization (DIO); Ammunition and Metallurgy Industries Group (AMIG); Khorasan Metallurgical Industries; Yazd Metallurgical Industries	7th of Tir (Haftom-e Tir) hija sussidjarja tal-Ammunition and Metallurgy Industries Group (AMIG) u tad-Defense Industries Organisation (DIO) li tipproduċi bombi u fjuis għal kanuni tat-tip mortar. DIO hija konglomerat ta' kumpanji mmexxija mir-Repubblika Iżlamika tal-Iran li l-funzjoni tagħha hija li tipprovdi lill-Forzi Armati bil-kapaċità ta' manifattura u l-kapaċitajiet tekniċi meħtieġa. Għalhekk, 7th of Tir hija kkontrollata minn entità involuta fl-attivitajiet nukleari tal-Iran li johlqu riskju ta' proliferazzjoni u fl-iżvilupp ta' sistemi ta' twassil ta' armi nukleari.	17.10.2023 (NU: 23.12.2006)
181.	Amin Industrial Complex (مجمع صنعتي امین)	Indirizz nru 1: Amin Industrial Estate, Khalage Rd., Seyedi District P.O. Box 91735/549, Mashad, Iran Indirizz nru 2: P.O. Box 91735/549, Mashad, Iran Indirizz nru 3: Amin Industrial Estate, Khalage Rd., Seyedi District, Mashad, Iran Indirizz nru 4: Kaveh Complex, Khalaj Rd., Seyedi St., Mashad, Iran Indirizz nru 5: No. 160, Besat Blvd., Ahmad-Abad 2nd 30-Meter St., Mashad, Iran Indirizz nru 6: Km. 8th of Asiaei Rd., Mashad, Iran (Factory) Indirizz nru 7: Khalaj St., End of Seyyedi Alley, 91638 Mashad Sit elettroniku: www.amincomplex.ir Tip ta' entità: fornitur tal-armi militari	Amin Industrial Complex huwa fornitur tal-armi militari li ilu involut fil-proliferazzjoni tat-teknoloġija tal-missili u dik nukleari illeċiti lejn l-Iran permezz ta' intermedjarju Ċiniż. Għaldaqstant, huwa involut fl-attivitajiet nukleari tal-Iran li johlqu riskju ta' proliferazzjoni u fl-iżvilupp ta' sistemi ta' twassil ta' armi nukleari mill-Iran.	17.10.2023 (NU: 9.6.2010)

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
		Post tar-reġistrazzjoni: Mashad, Iran Post prinċipali tan-negozju: Iran Entitajiet assoċjati: Defense Industries Organization (DIO); Kaveh Cutting Tools Company		
182.	Ammunition and Metallurgy Industries Group (AMIG) (گروه صنایع مهماتسازى و متالورژى)	Indirizz nru 1: P.O. Box 16765/1835 Pasdaran Street Address no. 2: Department 145-42 P.O. Box 16765/128 Moghan Avenue, Pasdaran Street Post tar-reġistrazzjoni: Teheran, Iran Post prinċipali tan-negozju: Iran Entitajiet assoċjati: Shahid Sattari Industries; Parchin Ammunition Industries; 7th of Tir Industries Complex; Yazd Metallurgy Industries; Khorasan Metallurgy Industries; Isfahan Ammunition Industries; Shahid Shiroudi Industries; Shahid Sayyad Shirazi Industries; Defense Industries Organization (DIO)	Ammunition and Metallurgy Industries Group (AMIG) huwa l-akbar grupp industrijali tad-Defense Industries Organization (DIO). Il-prodotti tiegħu jinkludu munizzjon, bombi għal kanuni tat-tip mortar, piroteknika, mini kontra t-tankijiet u dawk tal-bahar, granati tal-idejn, detonaturi, materjal tar-ram isfar, għodod tal-qtugħ, valvijiet industrijali, kariki ta' perforazzjoni għall-industrija taż-żejt u partijiet industrijali oħra. Huwa magħmul minn għaxar sussidjarji, inkluż Shahid Sattari Industries, Parchin Ammunition Industries, 7th of Tir Industries Complex, Yazd Metallurgy Industries, Khorasan Metallurgy Industries, Isfahan Ammunition Industries, Shahid Shiroudi Industries u Shahid Sayyad Shirazi Industries. Huwa kellu rwol ewlieni fil-manifattura u l-iżvilupp tal-armi u huwa marbut ma' diversi kumpaniji involuti f'attivitajiet nukleari li jgħolqu riskju ta' proliferazzjoni. Għaldaqstant, huwa involut fl-attivitajiet nukleari tal-Iran li jgħolqu riskju ta' proliferazzjoni u fl-iżvilupp ta' sistemi ta' twassil ta' armi nukleari mill-Iran.	17.10.2023 (NU: 24.3.2007)
183.	Armament Industries Group (AIG) (گروه صنایع تسلیحاتى)	Post tar-reġistrazzjoni: Teheran, Iran Post prinċipali tan-negozju: Iran Entitajiet assoċjati: Defense Industries Organization (DIO)	Armament Industries Group huwa manifattur kbir tal-armi u sussidjarja tad-Defense Industries Organization (DIO) tal-Iran. DIO hija konglomerat ta' kumpanji mmexxija mir-Repubblika Iżlamika tal-Iran li l-funzjoni tagħha hija li ttipprovdi lill-Forzi Armati bil-kapaċità ta' manifattura u l-kapaċitajiet tekniċi mehteġa. Għalhekk, AIG huwa kkontrollat minn entità involuta fl-attivitajiet nukleari tal-Iran li jgħolqu riskju ta' proliferazzjoni u fl-iżvilupp ta' sistemi ta' twassil ta' armi nukleari.	17.10.2023 (NU: 9.6.2010 UE: 24.4.2007)

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
184.	Defense Industries Organization (DIO) (سازمان صنایع دفاع جمهوری اسلامی ایران)	Indirizz: Amin Industrial Estate, Khalage Rd., Seyedi District P.O. Box 91735/549, Mashad, Iran Post prinċipali tan-negozju: Iran Entitajiet assoċjati: Kaveh cutting tool company; 7th of Tir Industries; Khorasan Metallurgy Industries; Aviation Industries Organization (AvIO); Aerospace Industries Organization (AIO); Iran Electronics Industries (IEI); Ministeru għad-Difiża u l-Logistika tal-Forzi Armati (MODAFL)	Id-Defense Industries Organization (DIO) hija konglomerat ta' aktar minn 300 kumpanija u sussidjarja tal-Ministeru għad-Difiża u l-Logistika tal-Forzi Armati tal-Iran (MODAFL) li l-funzjoni tagħha hija li tipprovdi lill-Forzi Armati bil-kapaċità ta' manifattura u l-kapaċitajiet tekniċi meħtieġa. Hija kellha rwol ċentrali fil-programm ta' żvilupp tal-missili ballistiċi tal-Iran u fl-implimentazzjoni tal-programm taċ-ċentrifugi tal-Iran. Id-DIO tissorvelja għadd kbir ta' kuntratturi u kumpaniji faċċata tal-istat fil-qasam tad-difiża direttament jew permezz tas-sussidjarja primarja tagħha, l-Aerospace Industries Organisation. Hija għandha rwol sinifikanti fil-produzzjoni ta' diversità ta' hardware militari għall-Iran, inkluż missili. Fis-snin reċenti, id-DIO ppruvat torjenta ruhha lejn l-esportazzjoni u dan ippermetta lill-Iran isir esportatur tal-armi: fl-2022, id-DIO kibret b'200 % meta mqabbel mal-2021, żviluppat 75 arma ġdida u mmultiplikat l-esportazzjonijiet tagħha b'2,5, u b'hekk ikkontribwiet għat-tkabbir tal-industrija tad-difiża tal-Iran. Għaldaqstant, id-DIO qed tipprovdi appoġġ għall-attivitajiet nukleari tal-Iran li jgħolqu riskju ta' proliferazzjoni u għall-iżvilupp ta' sistemi ta' twassil ta' armi nukleari.	17.10.2023 (NU: 23.12.2006)
185.	Kaveh Cutting Tools Company (magħrufa ukoll bħala Abzar Boresh Kaveh Co. Persian; Mojtame-e Abzar Boreshi Kaveh)	Indirizz nru 1: Km 4 Khalaj Road, end of Seyyedi Street, Mashad 91638, Iran Indirizz nru 2: P.O. Box 91735/549, Mashad, Iran Indirizz nru 3: 3rd Km of Khalaj Road, Seyyedi Street, Mashad, Iran Indirizz nru 4: Moqan St., Tehran, Iran Sit elettroniku: www.kavehtools.ir Post tar-registrazzjoni: Mashad, Iran	Kaveh Cutting Tools Company hija kumpanija tal-manifattura Iranjana li kienet involuta fil-produzzjoni ta' komponenti għaċ-ċentrifugi IR-1 tal-Iran, u fl-akkwist għall-programm taċ-ċentrifugi tal-Iran. Hija kkontrollata mill-Ammunition and Metallurgy Industries Group (AMIG) u subordinata għad-Defense Industries Organization (DIO). Għaldaqstant, hija involuta fl-attivitajiet nukleari tal-Iran li jgħolqu riskju ta' proliferazzjoni jew fl-iżvilupp ta' sistemi ta' twassil ta' armi nukleari mill-Iran.	17.10.2023 (NU: 9.6.2010)

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
		Data tar-reġistrazzjoni: 1993 Post prinċipali tan-negozju: Mashad, Iran Entitajiet assoċjati: Abzar Boresh Kaveh Co.; Defence Industries Organisation (DIO); Ammunition and Metallurgy Industries Group (AMIG)		
186.	Khorasan Metallurgy Industries (صنایع مهمات سازی و متالورژی) (خراسان) (maghrufa wkoll bħala Khorasan Metallurgy; Khorasan Ammunition and Metallurgy Industries; Khorasan Metalogy Industries; The Metallurgy Industries of Khorasan; Metalogy Industry of Khorasan Preċedentement maghrufa bħala: Amin Industrial Complex)	Indirizz: 2nd km of Khalaj Road End of Seyyedi St., P.O.Box 91735-549, 91735 Mashad, Iran. Sit elettroniku: www.khwarizmi.ir Nru tat-telefon: +98 511 3853008; +98 511 3870225 Tip ta' entità: kumpanija pubblika Post tar-reġistrazzjoni: Iran Post prinċipali tan-negozju: Iran Entitajiet assoċjati: Ammunition and Metallurgy Industries Group (AMIG); Ministeru għad-Difiza u l-Logistika tal-Forzi Armati (MODAFL); Defense Industries Organization (DIO)	Khorasan Metallurgy Industries tagħmel parti mid-Defense Industries Organization (DIO) tal-Iran u hija sussidjarja tal-Ammunition and Metallurgy Industries Group (AMIG). Hija responsabbli għall-produzzjoni ta' munizzjon u komponenti taċ-ċentrifugi kif ukoll għodod u prodotti tal-qtugħ bħal drills, milling cutters, viti, reamers, u għodod komposti. Hija qed ttiprovdi appoġġ għall-attivitajiet nukleari tal-Iran li johlqu riskju ta' proliferazzjoni.	17.10.2023 (NU: 3.3.2008)

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
187.	Shahid Sayyade Shirazi Industries (maghrufa wkoll bħala Shahid Sayyade Shirazi Industries; Sayyad Shirazi Industries; Sayad Shirazi; Sayad Shirazi industries; Sayad Shirazi industry; Shaheed Sayad Shirazee ammunition industries; Shahid Sayyadi Shirazi Industries; Shahid Sayyed Shirazi Ind.)	Indirizz nru 1: Next To Nirou Battery Mfg. Co, Shahid Babaii Expressway, Nobonyad Square, Tehran, Iran Indirizz nru 2: Pasdaran St., P.O. Box 16765, Tehran 1835, Iran Indirizz nru 3: Babaei Highway - Next to Niru M.F.G, Tehran, Iran Post tar-registrazzjoni: Teheran, Iran Post prinċipali tan-negozju: Iran Entitajiet assoċjati: Ammunition and Metallurgy Industries Group (AMIG); Defense Industries Organization (DIO) Individwi assoċjati: Shahid Sayyad Shirazi (eks viċi kap tal-persunal tal-Forzi Armati tal-Iran)	Shahid Sayyad Shirazi Industries huwa produttur tal-missili proprjetà ta' Shahid Sayyad Shirazi, eks viċi kap tal-persunal tal-Forza Armata tal-Iran li hija assoċjata mal-industrija militari Iranjana. Shahid Sayyad Shirazi Industries ilu jipprova jakkwista metalli miċ-Ċina li jintużaw f'armi ta' teknoloġija avvanzata, inkluż missili nukleari fuq distanza twila. Jagħmel parti mill-Ammunition and Metallurgy Industries Group (AMIG), li kellu rwol ewlieni fil-manifattura u l-iżvilupp tal-armi u huwa assoċjat ma' diversi kumpaniji involuti f'attivitajiet nukleari li jgħolqu riskju ta' proliferazzjoni, u huwa sussidjarja tad-Defense Industries Organization (DIO) li hija direttament involuta fl-iżvilupp ta' missili. Huwa għalhekk ikkontrollat minn entità involuta fl-attivitajiet nukleari tal-Iran li jgħolqu riskju ta' proliferazzjoni u fl-iżvilupp ta' sistemi ta' twassil ta' armi nukleari.	17.10.2023 (NU: 9.6.2010)
188.	Joza Industrial Co.	Indirizz: P.O. Box 16595/159, Tehran, Iran Post tar-registrazzjoni: Teheran, Iran Data tar-registrazzjoni: 3.3.2008 Post prinċipali tan-negozju: Iran Entitajiet assoċjati: AIO (Aerospace Industries Organization); SHIG (Shahid Hemmat Industrial Group)	Joza Industrial Co. hija kkontrollata mill-Aerospace Industries Organization (AIO) tal-Iran, li hija involuta fl-iżvilupp ta' sistemi ta' twassil ta' armi nukleari. Dan l-aħħar hija ddisinjat il-projettile bi gwida ta' preċiżjoni fuq distanza medja msejha Kheibar, bl-għan li ssahħa il-Forzi Armati Iranjani fl-oqsma tal-missili, tad-droni u tar-radar. Joza Industrial Co. hija għalhekk ikkontrollata minn entità involuta fl-attivitajiet nukleari tal-Iran li jgħolqu riskju ta' proliferazzjoni u fl-iżvilupp ta' sistemi ta' twassil ta' armi nukleari.	17.10.2023 (NU: 3.3.2008)

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
189.	Kalaye Electric Company (KEC) (maghrufa wkoll bħala Kola Electric Co.; Kala Electric; Kola Electric Company; Kalia; Kalaye Electric Co.; Kala Electric Company; Kalay Electric Company; KEC)	Indirizz: 33 Fifteenth Street, Seyed Jamaledin Assadabadi Avenue, Tehran, Iran Post tar-reġistrazzjoni: Teheran, Iran Post prinċipali tan-negozju: Iran	Kalaye Electric Company hija manifattur ta' ċentrifugi avvanzati għall-programm nukleari tal-Iran, b'mod partikolari l-mudell IR-8, kif ukoll sit ta' riċerka u żvilupp li jahdem fuq ċentrifugi għall-Atomic Energy Organization of Iran. Hija għalhekk involuta fi u ttiprovdi appoġġ għall-attivitajiet nukleari tal-Iran li johlqu riskju ta' proliferazzjoni.	17.10.2023 (NU: 23.12.2006)
190.	M Babaie Industries (maghrufa ukoll bħala Shahid Babaie Industries Complex; SBIC; Shahid Babaie Industrial Complex; Shaheed Babaie Industries; Shahid Babaii Industries; sh. Babaie industries)	Indirizz: Kalery Bldg., Damovand Road, Tehran 1916, Iran Post tar-reġistrazzjoni: Teheran, Iran Entitajiet assoċjati: Aerospace Industries Organization (AIO)	M Babaie Industries hija subordinata għall-Aerospace Industries Organization (AIO) tal-Iran, li hija involuta fl-iżvilupp ta' sistemi ta' twassil ta' armi nukleari. M. Babaie Industries tiżviluppa teknoloġiji ta' missili għall-benefiċċju tal-Forza tal-Ajru tar-Repubblika Iżlamika tal-Iran, bħal verżjoni mtejba tal-missila ta' difiża tal-ajru MIM-23B. Hija għalhekk ikkontrollata minn entità involuta fl-attivitajiet nukleari tal-Iran li johlqu riskju ta' proliferazzjoni (AIO).	17.10.2023 (NU: 9.6.2010)

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
191.	Malek Ashtar University	Indirizz nru 1: Shahin Shahr Township, End of Ferdowsi Avenue, P.O. Box 83154/115, Isfahan, Iran Indirizz nru 2: Corner of Imam Ali Highway and Babaei Highway, Tehran, Iran Post prinċipali tan-negozju: Iran Entitajiet assoċjati: Ministeru għad-Difiża u l-Logistika tal-Forzi Armati (MODAFL); Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC); Defense Technology and Science Research Center (DTSRC)	Malek Ashtar University hija università Iranjana subordinata għad-Defense Technology and Science Research Center (DTSRC) li tappoġġa l-htigijiet ta' edukazzjoni u ta' riċerka u żvilupp tal-Ministeru għad-Difiża u l-Logistika tal-Forzi Armati tal-Iran (MODAFL). Il-membri tal-fakultà tagħha wettqu riċerka rilevanti għall-missili u l-enerġija nukleari. Huma kienu involuti wkoll fl-akkwist illeċitu ta' oġġetti elenkati fl-MTCR bi ksur tar-Riżoluzzjonijiet tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU. Għalhekk, hija direttament assoċjata mal-attivitajiet nukleari tal-Iran li johlqu riskju ta' proliferazzjoni.	17.10.2023 (NU: 9.6.2010 UE: 24.6.2008)
192.	Mizan Machinery Manufacturing (magħrufa wkoll bħala 3MG; Mizan; Mizan Machine; 3M Mizan Machinery Manufacturing)	Indirizz: P.O. Box 16595/365, Tehran, Iran Post tar-reġistrazzjoni: Iran Post prinċipali tan-negozju: Teheran, Iran Entitajiet assoċjati: Aerospace Industries Organisation (AIO)	Mizan Machinery Manufacturing qed taġixxi fisem l-Aerospace Industries Organization (AIO) tal-Iran u hija kkontrollata minnha, u hija involuta fl-iżvilupp ta' sistemi ta' twassil ta' armi nukleari. Hija kienet involuta fi tranżazzjonijiet kummerċjali relatati ma' materjal sensittiv relatat mal-missili ballistiċi. Għalhekk qed tipprovdi appoġġ għal sistemi ta' twassil ta' armi nukleari.	17.10.2023 (NU: 9.6.2010 UE: 24.6.2008)

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
193.	Niru Battery Manufacturing Company (شرکت باطری سازی نیرو) (maghrufa ukoll bhala Niru Battery Manufacturing Company; Niru Batteries MFG. Co. Ltd.; Nour Battery Manufacturing Company; Sherkate Battirijazi Niru; Niru Battery Co; Niru Battery Mfg. Co.; Nirou Battery Manufacturing Saba Battery Company; Niru Co. Ltd.; Sherkat Battery Sazi Niru Sahami Khass; The Niru Battery Company; Niru Battery Manufacturing (Batriyasi-ye Niru); Niru Battery Mfg.CO (Saba Battery); Sherkate Batri-e Niru; Power Energy Source Development Company (ESDO))	Indirizz nru 1: Nobonyad Blvd., Pasdaran Avenue, P.O. Box 19575/361, Tehran, Iran Indirizz nru 2: Next to Babee Exp. Way, Nobonyad Sq., Tehran, Iran Indirizz nru 3: Next to Shahid Babaei Exp. way, Nobonyad Sq., 16689, Tehran, Iran Indirizz nru 4: End of Pasdaran Avenue, Nobonyad Square, Tehran, Iran Nru tat-telefon:+98 21 251 0523/ 254 7093; + 98 21 22547094; + 98 21 22567608-9; + 98 21 2545084 Sit elettroniku: www.nirubattery.com; www.niruco.com Posta elettronika: info@nirubattery.com export@niruco.com niru@isiran.com Post tar-registrazzjoni: Teheran, Iran Post prinċipali tan-negozju: Iran Entitajiet assoċjati: Saba Battery; Defense Industries Organization (DIO); Ministeru għad-Difiża u l-Logistika tal-Forzi Armati (MODAFL)	Niru Battery Manufacturing Company hija entità rreġistrata fl-Iran li timmanifattura unitajiet ta' potenza għall-militar Iranjan, inkluż għal sistemi ta' missili. Hija kkontrollata mill-Ministeru għad-Difiża u l-Logistika tal-Forzi Armati (MODAFL), responsabbli għall-programmi ta' riċerka, żvilupp u manifattura għad-difiża tal-Iran, inkluż appoġġ għal programmi tal-missili u programmi nukleari. Niru Battery Manufacturing Company hija sussidjarja tad-Defense Industries Organization (DIO), konglomerat ta' kumpanji mmexxija mir-Repubblika Iżlamika tal-Iran, li l-funzjoni tagħha hija li ttipprovdi lill-Forzi Armati bil-kapaċità ta' manifattura u l-kapaċitajiet tekniċi meħtieġa. Niru Battery Manufacturing Company hija għalhekk ikkontrollata minn entità involuta fl-attivitajiet nukleari tal-Iran li jgħolqu riskju ta' proliferazzjoni u fl-iżvilupp ta' sistemi ta' twassil ta' armi nukleari.	17.10.2023 (NU: 3.3.2008)

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
194.	Safety Equipment Procurement Company (maghrufa ukoll bħala Safety Equipment Procurement; SEP; SEP Co.; SEPCO; Safety Equipment Procurement Inc.)	Indirizz: P.O. Box 16785/195, Tehran, Iran Entitajiet assoċjati: Aerospace Industries Organization (AIO); Pejman Industrial Services	Safety Equipment Procurement Company hija kumpanija faċċata ta' Aerospace Industries Organization (AIO) tal-Iran, li hija responsabbli għall-programm tal-missili ballistiċi tal-Iran li jahdmu bil-fjuwil likwidu. AIO hija s-sussidjarja industrijali u militari ewlenija tal-Ministeru għad-Difiża u l-Loġistika tal-Forzi Armati (MODAFL) tal-Iran u hija tissorvelja l-produzzjoni tal-missili tal-Iran. AIO użat is-Safety Equipment Procurement Company għall-akkwist tal-inqas mill-2003. Hija involuta fl-attivitajiet tal-Iran marbuta mal-missili ballistiċi u għalhekk hija involuta fi, assoċjata direttament ma' jew tipprovdi appoġġ għall-attivitajiet nukleari tal-Iran li jgħolqu riskju ta' proliferazzjoni.	17.10.2023 (NU: 3.3.2008)
195.	SANAM INDUSTRIAL GROUP (maghruf ukoll bħala Sanam Industries Group; Sanam Industrial Production Group; Department 140 Sanam Projects Management (SPM); Sanam Industrial Company; Sanam Industries Co.; Sanam Industrial and Trading Company; Sanam Group)	Indirizz nru 1: Pasdaran Road 15, Tehran, Iran Indirizz nru 2: 3rd Fl., Sanam Bldg., Nobonyad Sq., Pasdaran Ave., Tehran (19579), Iran Indirizz nru 3: P.O. Box 19575/596, Tehran, Iran Indirizz nru 4: Km. 25th of Khavaran Rd., Tehran, Iran (Indirizz tal-fabbrika) Indirizz nru 5: Farzam Alley, No. 3, Fatemi Square, Palestine St Nru tat-telefon: + 98 21 2546008; + 98 21 2556772; + 98 21 88969501 Fax + 98 21 2556830; + 98 21 88969501	Sanam Industrial Group huwa kkontrollat minn Aerospace Industries Organization (AIO) tal-Iran u xtara tagħmir għall-programm tal-missili Iranjan. Sanam Industrial Group għalhekk qed jipprovdi appoġġ għall-iżvilupp ta' sistemi ta' twassil ta' armi nukleari tal-Iran u huwa entità li tipprovdi appoġġ lill-Gvern tal-Iran u lil entitajiet li huma proprjetà tiegħu jew ikkontrollati minnu jew persuni u entitajiet assoċjati miegħu.	17.10.2023 (NU: 24.3.2007)

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
		Post tar-reġistrazzjoni: Tehran Numru tar-reġistrazzjoni: 176855, Kodiċi ekonomiku: 411139673763, Nru tal-ID nazzjonali: 10102191894 Data tar-reġistrazzjoni: 1987 u 2001 Indivdwi assoċjati: Reza Sadougi, CEO		
196.	Special Industries Group (SIG) گروه صنایع ویژه سازمان صنایع (دفاع جمهوری اسلامی ایران) (magħruf ukoll bħala Ministry of Defense Special Industries Group; Special Industries Organization (SIO); Special Industrial Groups of the Ministry of Defense; Organization of Special Industries; Special Group; SIG;	Indirizz nru 1: North Felestine Ave., Tehran, Iran Indirizz nru 2: Pasdaran Ave., Tehran, Iran Indirizz nru 3: P.O. Box 19585/777, Tehran, Iran Indirizz nru 4: Zartosht Street, Tehran Tip ta' entità: Sussidjarja tad-Defense Industries Organization (DIO) tal-Iran, li hija sussidjarja tal-Ministeru għad-Difiża u l-Loġistika tal-Forzi Armati (MODAFL)	Is-Special Industries Group (SIG) huwa sussidjarja tad-Defense Industries Organisation (DIO), li hija kkontrollata mill-Ministeru għad-Difiża u l-Loġistika tal-Forzi Armati (MODAFIL) u tipprovdi appoġġ. Għalhekk huwa kkontrollat minn entità li tipprovdi appoġġ lill-Gvern tal-Iran.	17.10.2023 (NU: 9.6.2010 UE: 24.7.2007)

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-ejenkar
	Ministry of Defense Special Industries Organization; Ministry of Defense Special Industrial Groups; Department 154; Special Industries Section; Special Industries Division; Special Industry Group; Special Industries; Organization of Special Industry; Special Chemical, Biological and Nuclear Industries; MIDSPGIC Co)	Post tar-registrazzjoni: Teheran, Iran Entitajiet assoċjati: Id-Defense Industries Organization (DIO) tal-Iran; Il-Ministeru għad-Difiża u l-Loġistika tal-Forzi Armati tal-Iran (MODAFL)		
197.	Yazd Metallurgy Industries (YMI) (شرکت ذوب فلزات یزد) magħrufa wkoll bħala YMI; Yazd Metallurgy Industry; Yazd Ammunition Industries; Yazd Metallurgical Ind's Co.; Yazd Metallurgical Industries;	Indirizz nru 1: Pasdaran Ave., Next to Telecommunication Industry, Tehran 16588, Iran Indirizz nru 2: P.O. Box 89195/878, Yazd, Iran Indirizz nru 3: P.O. Box 89195/678, Yazd, Iran Indirizz nru 4: Km 5 of Taft Road, Yazd, Iran Nru tat-telefon: +98 35 15220322 Nru tal-fax +98 35 1523096 Post tar-registrazzjoni: Iran Data tar-registrazzjoni: 1961	Yazd Metallurgy Industries (YMI) hija affiljata mad-Defense Industries Organization (DIO) u hija sussidjarja ta' Ammunition and Metallurgy Industries Group fl-Iran. YMI hija involuta fil-manifattura ta' komponenti taċ-ċentrifugi IR-1 fil-workshops tad-DIO fil-programm tal-missili tal-Iran. Barra minn hekk, hija involuta fil-produzzjoni ta' merkanzija li tista' tintuża għall-produzzjoni ta' armi nukleari jew vetturi għat-twassil ta' dawn l-armi. Għalhekk, hija ilha tipprovdi appoġġ għall-iżvilupp ta' sistemi ta' twassil ta' armi nukleari mill-Iran, permezz tal-involviment fl-akkwist ta' oġġetti, merkanzija, tagħmir, materjali u teknoloġija pprojbiti.	17.10.2023 (NU: 9.6.2010)

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
	Yazd Metal Smelting Industrial Group; Yazd Ammunition Manufacturing and Metallurgy Industries; Directorate of Yazd Ammunition and Metallurgy Industries)	Numru tar-reġistrazzjoni: 860 Kodiċi ekonomiku: 411315443678 Individwi assoċjati: Li Fang Wei/magħruf ukoll bħala Karl Lee Entitajiet assoċjati: Defense Industries Organization (DIO); LIMMT Economic and Trade Company (LIMMT); Ammunition and Metallurgy Industries Group (AMIG); Shahid Sayyad Shirazi Industries		
198.	Qods Aeronautics Industries (شرکت صنایع هوایی قدس) (magħrufa wkoll bħala Qods Aviation Industries (QAI); Quds Air Industries; Company for Designing and Manufacturing Light Aircraft; Light Aircraft Design and Manufacturing Industries)	Indirizz nru 1: Unit 207, Tarajit Maydane Taymori (or Teimori) Square, Basiri Building, Tarasht, Tehran, Iran Indirizz nru 2: 4 Km Karaj Road, Tehran, Iran Tip ta' entità: Kumpanija tal-manifattura fil-qasam tal-avjazzjoni Entitajiet assoċjati: IRGC; Ministeru għad-Difiża u l-Loġistika tal-Forzi Armati (MODAFL) tal-Iran; Iranian Aviation Industries Organization (IAIO); Aerospace Industries Organisation (AIO)	Qods Aeronautics Industries hija kumpanija Iranjana li tiddisinja u timmanifattura Vetturi tal-Ajru Mingħajr Bdot Abbord (UAVs) użati mill-Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC). Hija sussidjarja tal-Iran Aviation Industries Organisation (IAIO), intrapriża tal-istat subordinata għall-Ministeru għad-Difiża u l-Loġistika tal-Forzi Armati (MODAFL) tal-Iran. Għalhekk, Qods Aeronautics hija kkontrollata minn entità li tappoġġa l-gvern tal-Iran u li tipprovdi servizzi essenzjali lill-IRGC.	17.10.2023 (NU: 24.3.2007)

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
199.	Shahid Baheri Industrial Group (SBIG) (صنایع شهید باقری) (maghruf ukoll bhala Shahid Baheri Organisation; SBIG; Shahid Baheri Industries Group; Shahid Bakeri Industrial Group; Department 140/14; Shahid Bagheri Industries Group; Mahtab Technical Engineering Company; Composite Propellant Missile Industry; Sanaye Sokhte Morakab; SSM)	Indirizz: Pasdaran Ave., Tehran, Iran Individwi assoċjati: Mehrdada Akhlaghi Kitabachi (Kap tax-Shahid Baheri Industrial Group (SBIG)) Entitajiet assoċjati: Entità subordinata għall-Aerospace Industries Organisation (AIO) tal-Iran	Shahid Baheri Industrial Group (SBIG) huwa sussidjarja għall-Aerospace Industries Organization (AIO). Shahid Baheri Industrial Group (SBIG) jiżviluppa u jipproduċi l-missili ballistiċi bi propellant solidu tal-Iran. L-iżvilupp ta' dawn il-missili huwa kruċjali għall-bini ta' kapaċitajiet ta' twassil ta' armi nukleari. Għalhekk, SBIG huwa involut fi, assoċjat direttament ma', jew jipprovdi appoġġ għall-attivitajiet nukleari tal-Iran li joħolqu riskju ta' proliferazzjoni jew għall-iżvilupp ta' sistemi ta' twassil ta' armi nukleari.	17.10.2023 (NU: 23.12.2006)

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
200.	Shahid Hemmat Industries Group (SHIG) (گروه صنعتی شهید همت) (maghruf ukoll bhala Sabalan CIE; maghruf ukoll bhala Sahand Aluminum Parts Industrial Company (SAPICO); Shahid Hemmat Industrial Group (SHIG); Chahid Hemmat Industrial Group; Hemmat Missile Industries Factory; Shahid Hemmat Industrial Complex; SHIC; Shahid Hemmat Industrial Factories; SHIF; Shahid Hemmat Industries Group; Shahid Hemmat Complex; Shahid Hemmat Industries; Shahid Hemmat Industrial Complex; Shahid Hemat; Industrial Complex; Shahid Hemmat)	Indirizz: Damavand Tehran Highway, P.O. Box 16595/159, No. 5, Eslami St., Golestane Sevvom St., Pasdaran St., Tehran, Iran Entitajiet assoċjati: Aerospace Industries Organisation (AIO); Sabalan Company; Sabalan Petrochemical company; Sabalan Petrochemical Industries Company; SPICO; SPC	Shahid Hemmat Industries Group (SHIG) huwa subordinat għall-Aerospace Industries Organization (AIO). SHIG huwa responsabbli għall-programm tal-missili ballistiċi tal-Iran li jahdmu bil-fjuwil likwidu, inkluż il-produzzjoni ta' missili. L-iżvilupp ta' dawn il-missili huwa kruċjali għall-bini ta' kapaċitajiet ta' twassil ta' armi nukleari. Għalhekk, SHIG huwa involut fi, assoċjat direttament ma', jew jipprovdi appoġġ għall-attivitajiet nukleari tal-Iran li joħolqu riskju ta' proliferazzjoni jew għall-iżvilupp ta' sistemi ta' twassil ta' armi nukleari.	17.10.2023 (NU: 23.12.2006)

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
201.	Shahid Kharrazi Industries (صنایع شهید خرازی) (maghrufa ukoll bħala Kharrazi Industry; Shahid Kharrazy Industries Group)	Indirizz: After Atashneshani Square, Khojir region, southeastern Tehran, Iran Entitajiet assoċjati: Shahid Baheri Industrial Group (SBIG); Aerospace Industries Organization (AIO)	Shahid Kharrazi Industries hija ditta tad-difiża subordinata għax-Shahid Baheri Industrial Group (SBIG) – li hu stess huwa subordinat għall-Aerospace Industries Organization (AIO) – li hija responsabbli għall-programm tal-missili ballistiċi tal-Iran li jahdmu bi fjuwil solidu. Tiżviluppa u tipproduċi sistemi ta' gwida u kontroll għal missili ballistiċi bi propellant solidu. Għalhekk, Shahid Kharrazi Industries hija involuta fi, assoċjata direttament ma', jew tipprovdi appoġġ għall-attivitajiet nukleari tal-Iran li jgħolqu riskju ta' proliferazzjoni jew għall-iżvilupp ta' sistemi ta' twassil ta' armi nukleari.	17.10.2023 (NU: 9.6.2010)
202.	Shahid Sattari Industries Group (SSIG) (صنایع شهید ستاری) (maghruf ukoll bħala Sanaye Shahid Satari; Mohemat Sazie Shahid Satary)	Indirizz: Teheran, Iran Entitajiet assoċjati: Shahid Baheri Industrial Group (SBIG); Aerospace Industries Organization (AIO)	Shahid Sattari Industries Group (SSIG) huwa involut fil- manifattura u l-manutenzjoni ta' tagħmir ta' appoġġ fuq l-art għal Shahid Baheri Industrial Group (SBIG), li huwa responsabbli għall-programm tal-missili ballistiċi tal-Iran li jahdmu bi fjuwil solidu u sussidjarja tal-Aerospace Industries Organization (AIO). SSIG jipproduċi komponenti ta' munizzjon, fosthom fjużijiet, detonaturi, u fulminanti; huwa involut fil-manifattura ta' apparat esploziv improvviżat (IEDs) u jimmanifattura regolaturi tal-pressjoni u tagħmir għall-minjieri u l-bjar taż-żejt.	17.10.2023 (NU: 9.6.2010)

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
203.	Ya Mahdi Industries Group گروه صنایع موشکی یا مهدی (عج)) (maghruf ukoll bhala Ya Mahdi Industrial Complex; Ya Mahdi Industries Group; Ya Mahdi Group; Ya-Mahdi Aircraft Manufacturing; O Mahdi Aircraft Manufacturing; YMA Research & Industrial Complex; Ya Mahdi AG Industrial Research Complex; YMA College)	Indirizz nru 1: Khorasan Road, Lavizan, Parchin, P.O. Box 19395-4731, Tehran, Iran Indirizz nru 2: P.O. Box 19585-774, Tehran, Iran Indirizz nru 3: Noboniad Sq., Tehran, Iran Entitajiet assoċjati: Aerospace Industries Organization (AIO)	Ya Mahdi Industries Group kien involut fix-xiri internazzjonali ta' teknoloġija u merkanzija relatati mal-missili f'isem l-Aerospace Industries Organization (AIO). Ya Mahdi Industries Group joffri missili ggwidati antitank u jipproduċi sistemi ta' missili kontra t-tankijiet, u sistemi ta' difiża tal-ajru. L-iżvilupp ta' dawn il-missili huwa kruċjali għall-bini ta' kapaċitajiet ta' twassil ta' armi nukleari. Għalhekk, Ya Mahdi Industries Group huwa involut fi, assoċjat direttament ma', jew jipprovdi appoġġ għall-attivitajiet nukleari tal-Iran li joħolqu riskju ta' proliferazzjoni jew għall-iżvilupp ta' sistemi ta' twassil ta' armi nukleari.	17.10.2023 (NU: 24.3.2007)"

- (3) taht l-intestatura “I. Persuni u entitajiet involuti fl-attivitajiet nukleari jew tal-missili ballistiċi u persuni u entitajiet li jipprovdu appoġġ lill-Gvern tal-Iran.”, l-entrata li ġejja tissostitwixxi l-entrata korrispondenti fil-lista li tinsab taht is-subintestatura “B. Entitajiet”:

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
“31.	Parchin Chemical Industries (PCI) (صنایع شیمیایی پارچین) (maghrufa ukoll bhala Parchin Chemical Factories Chemical Industries Group; PCF Chemical Industries Group; Parchin Chemical Factories; Parchin Chemical Industry Group; PCI Group; Parchin Chemical Ind (PCF); Parchin Chemical Factories; Para Chemical Industries; PCF; PCI; Parchin Military Base)	Indirizz nru 1: Khavaran Road Km 30-35, Parchin Special Road, Varamin, Parchin Indirizz nru 2: Nobonyad Square, Tehran 15765-358 Indirizz nru 3: Parchin Forked Rd., 35th km. Khavaran Rd., Pakdasht, Tehran, Iran (Factory) Indirizz nru 4: 2nd Floor, Sanam Bldg., Nobonyad Sq., Tehran, Iran (Head Office) Indirizz nru 5: Pasdaran Square, P.O. Box 16765/358, Tehran, Iran Indirizz nru 6: 2nd Floor, Sanam Bldg., 3rd Floor, Sanam Bldg., P.O. Box 16765/358, Nobonyad Square, Tehran, Iran Nru tat-telefon: + 98 21 2258929; + 98 21 35243153; + 98 21 3130626 Sit elettroniku: http://icig.ir/ Numru tar-registrazzjoni: Reġistrazzjoni ta' Kumpanija Kooperattiva Nru 892 Entitajiet assoċjati: Ministeru għad-Difiża u l-Logistika tal-Forzi Armati (MODAFL); Defense Industries Organization (DIO); Aerospace Industries Organization (AIO); Iran Electronics Industries (IEI);	Parchin Chemical Industries (PCI) tipproduċi munizzjon, splussivi, u propellanti solidi għal rokits u missili. Il-faċilitajiet ta' Parchin intużaw għall-produzzjoni u l-ittestjar ta' armi nukleari. Parchin Chemical Industries hija għalhekk responsabbli għall-fatt li tipprovdi appoġġ għall-attivitajiet nukleari tal-Iran li johlqu riskju ta' proliferazzjoni. Parchin Chemical Industries tagħmel parti minn Chemical Industries and Development of Material Group (CIDMG), li hija fergħa tad-Defense Industries Organization (DIO) tal-Iran, li taqa' taht il-Ministeru għad-Difiża u l-Logistika tal-Forzi Armati (MODAFL) u għalhekk hija proprjetà tal-Gvern Iranjan. Parchin Chemical Industries hija għalhekk entità li tipprovdi appoġġ lill-Gvern tal-Iran, u hija kkontrollata minn u assoċjata ma' entitajiet li jipprovdu appoġġ lill-Gvern tal-Iran.	23.6.2008 (NU: 24.3.2007)”

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
		P.B. Sadr; Zhejiang Qingji Ind. Co., Ltd fiċ-Ċina; Lingoe Process Engineering Limited (Lingoe) f'Hong Kong; Blue Calm Marine Services Company (Blue Calm) fl-Iran; The Parchin Military Complex (PMC); Zeinoddin Chemical Industries; Chemical Industries and Development of Material Group (CIDMG) Individwi assoċjati: Davoud Damghani (Attaché tad-Difiza tal-Iran f'Beijing); Li Zeming (Li) (impjegat ta' Zhejiang Qingji); Shen Weisheng (direttur u maniger ġenerali ta' Zhejiang Qingji)		

(4) taht l-intestatura “II. Korp tal-Gwardjani tar-Rivoluzzjoni Izlamika (IRGC)”, l-entrati li ġejjin jiddiedu mal-lista stabbilita taht is-subintestatura “A. Persuni”:

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
“20.	Ali Akbar TABATABAEI (علی اکبر طاباطبایی) (maghruf ukoll bhala Sayed Akbar TAHMAESEBI)	Data tat-Twelid: 1967 Post tat-Twelid: Iran Funzjoni: Membru tal-Korp tal-Gwardjani tar-Rivoluzzjoni Izlamika Qods-Force (IRGC-QF) Nazzjonalità: Iranjana Sess: raġel	Ali Akbar Tabatabaei huwa l-eks Kmandant tal-IRGC-QF Africa Corps. Bhala l-kmandant tal-operazzjonijiet kollha tal-IRGC-QF fl-Afrika, id-dmirijiet ta' Tabatabaei jinvolve s-sorveljanza tat-trasferimenti tal-armi tal-IRGC-QF lejn l-Afrika. Bhala tali huwa membru tal-IRGC.	17.10.2023 (NU: 18.4.2012)

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
21.	Azim AGHAJANI (عظیم آقاجانی) (magħruf ukoll bħala Azim ADHAJANI; Hosein AGHAJANI)	Data tat-Twelid: 1967 Post tat-Twelid: Iran Funzjoni: Membru tal-Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC) Nazzjonalità: Iranjana Sess: raġel	Azim Aghajani huwa membru tal-Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC).	17.10.2023 (NU: 18.4.2012)
22.	Morteza BAHMANYAR مرتضی بهمنیار (مرتضی بهمنیار)	Data tat-Twelid: 31.12.1952 Post tat-Twelid: Teheran, Iran Funzjoni: Uffiċjal Kap Finanzjarju ta' Bonyad Taavon Sepah; Kap ta' Kauthar/Kausar/Kothar/Kosar Insurance. Nazzjonalità: Iranjana Sess: raġel	Morteza Bahmanyar huwa l-Uffiċjal Kap Finanzjarju tal-Bonyad Taavon Sepah, magħruf ukoll bħala l-Cooperative Foundation tal-IRGC. Bonyad Taavon Sepah kienet ifformata mill-Kmandanti tal-IRGC biex tagħti struttura lill-investimenti tal-IRGC. Hija kkontrollata mill-IRGC u Kauthar Insurance, magħrufa wkoll bħala Kausar, Kothar jew Kosar Insurance. Kauthar Insurance hija sussidjarja kkontrollata mill-IRGC. Bahmanyar bhalissa huwa l-kap ta' Kauthar Insurance. Għalhekk, Bahmanyar huwa assoċjat direttament ma' u jipprovdi assigurazzjoni lill-IRGC.	17.10.2023 (NU: 23.12.2006)
23.	Mohammad Mehdi Nejad NOURI (محمد مهدی نژد نوری) (magħruf ukoll bħala Mohammad Mehdi Nezhad NOURI; Mohammad Mehdi Nejad NURI; Mohammad Mehdi Nezhad NURI)	Data tat-Twelid: 1960 Post tat-Twelid: Amol, Iran Funzjoni: Viċi President ta' Science, Research and Technology of the General Staff of the Armed Forces Grad: Brig. Ġeneral Nazzjonalità: Iranjana Sess: raġel	Mohammad Mehdi Nejad Nouri huwa Brigadier Ġeneral fil-Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC) u Viċi President ta' Science, Research and Technology of the General Staff of the Armed Forces. Għalhekk, huwa membru tal-IRGC.	17.10.2023 (NU: 23.12.2006)

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
24.	Yahya Rahim SAFAVI (یحیی رحیم صفوی) (maghruf ukoll bhala Rahim SAFAVI; Sayed Yahya SAFAVI; Yahia Rahim SAFAWI; Seyyed Yahya RAHIM- SAFAVI; Yahya Rahim AL-SIFAWI; Yahya RAHIM-SAFAVI)	Data tat-Twelid: 1952 jew 1953 Post tat-Twelid: Isfahan, Iran Funzjoni: Membru tal-Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC) u Konsulent Gholi tal-Mexxej Suprem ghall-Affarijiet Militari Grad: Maġġur Ġeneral Nazzjonalità: Iranjana Sess: raġel	Yahya Rahim Safavi huwa Maġġur Ġeneral tal-Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC) u Konsulent Gholi tal- Mexxej Suprem għall-Affarijiet Militari.	17.10.2023 (NU: 23.12.2006)
25.	Mohammad Reza ZAHEDI (محمد رضا زهدی) (maghruf ukoll bhala Mohammad Raza ZAHEDI; Mohammad Reza ZAHIDI; Hassan MAHDAVI)	Data tat-Twelid: 1944 Post tat-Twelid: Isfahan, Iran Funzjoni: Kmandant fl-Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC). Nazzjonalità: Iranjana Sess: raġel	Mohammad Reza Zahedi huwa uffiċjal ta' livell għoli u Kmandant tal-Forzi tal-Art tal-Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC). Għahekk, Mohammad Reza Zahedi huwa membru tal-IRGC.	17.10.2023 (NU: 24.3.2007)"

(5) taht l-intestatura “II. Korp tal-Gwardjani tar-Rivoluzzjoni Izlamika (IRGC)”, l-entrati li ġejjin jissostitwixxu l-entrati korrispondenti fil-lista stabbilita taht is-subintestatura “A. Persuni”:

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
“8.	Mohammad Reza NAQDI (محمد رضا نقدی) (magħruf ukoll bħala Mohammad-Reza NAQDI; Mohammad Reza NAGDI; Gholamreza NAQDI)	Post tat-Twelid: Teheran, Iran Funzjoni: Viċi Kmandant tal-Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC) Grad: Brig. Ġeneral Nazżjonalità: Iranjana Sess: raġel	Mohammad Reza Naqdi huwa Viċi Kmandant u Brigadier Ġeneral fi hdan l-IRGC u għalhekk huwa membru tal- Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC).	26.7.2010 (NU: 3.3.2008)
11.	Hossein SALAMI (حسین سلامی) (magħruf ukoll bħala Hosein SALIMI; Hussain SALIMI; Hosain SALIMI; Husain SALIMI; Hossein SALIMI; Hossein SALEEMI; Hussain SALEEMI; Husain SALEEMI; Hosein SALEEMI)	Data tat-Twelid: 1960 jew 1961 Post tat-Twelid: Isfahan, Iran Funzjoni: Kap Kmandant tal-Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC) Grad: Maġġur Ġeneral Nazżjonalità: Iranjana Sess: raġel Nru tal-Passaport: D08531177	Kap Kmandant tal-Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC).	26.7.2010 (NU: 23.12.2006)”

(6) taht l-intestatura “II. Korp tal-Gwardjani tar-Rivoluzzjoni Izlamika (IRGC)”, l-entrati li ġejjin jiżiedu mal-lista stabbilita taht is-subintestatura “B. Entitajiet”:

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
“13	Fater Institute (مؤسسة فاطر) (maghrufa wkoll bħala Faater Institute; Fater Engineering Company; Gharargah Ghaem Faater Institute; Fater Engineering	Indirizz nru 1: No. 25, Valiasr Jonoobi, Azizi Street, Azadi Sq. NE, Tehran, Iran Indirizz nru 2: No. 221, Phase 4, North Falamak-Zarafshan Intersection, Shahrak-E-Ghods, Tehran 14678, Iran Tip ta' entità: kumpanija pubblika Post tar-reġistrazzjoni: Iran Post prinċipali tan-negozju: Iran Entitajiet assoċjati: Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC); Khatam al-Anbiya Construction Headquarters (KAA); Niro Holding	Il-Fater Institute hija kumpanija tal-kostruzzjoni u sussidjarja tal-entità tal-IRGC Khatam al-Anbiya Construction Headquarters (KAA) u għalhekk hija kkontrollata mill-IRGC.	17.10.2023 (NU: 9.6.2010)
14.	Gharagahe Sazandegi Ghaem (قرارگاه سازندگی قائم) (maghrufa wkoll bħala Gharargah Ghaem; Gharargah Sazandegi Ghaem/Khatam Ghaem; GHAEM Construction Organization; Ghaem Construction Co.; Garagahe Sazandegi Ghaem; Gharargahe Sazandegi Khatam Alanbia Company)	Indirizz: No. 25, Valiasr St., Azadi Sq., Tehran, Iran Tip ta' entità: kumpanija pubblika Post tar-reġistrazzjoni: Iran Post prinċipali tan-negozju: Iran Entitajiet assoċjati: Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC); Khatam al-Anbiya Construction Headquarters (KAA)	Gharagahe Sazandegi Ghaem hija kumpanija tal-kostruzzjoni u sussidjarja ta' Khatam al-Anbiya Construction Headquarters (KAA) u għalhekk hija kkontrollata mill-IRGC. Għalhekk hija kkontrollata mill-IRGC.	17.10.2023 (NU: 9.6.2010)

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
15.	Ghorb Karbala (قرب كربلا)	Indirizz: No.2 Firouzeh Alley, Shahid Hadjipour St., Resalat Highway, Tehran, Iran Entitajiet assoċjati: Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC); Khatam al-Anbiya Construction Headquarters (KAA)	Ghorb Karbala hija sussidjarja ta' Khatam al-Anbiya Construction Headquarters (KAA) u għalhekk hija kkontrollata mill-IRGC.	17.10.2023 (NU: 9.6.2010)
16.	Khatam Al-Anbiya Construction Headquarters (قرارگاه سازندگی خاتم الانبیاء)	Indirizz: No. 221, Phase 4, North Falamak-Zarafshan Intersection, Shahrak-E-Ghods, Tehran 14678, Iran Tip ta' entità: kumpanija pubblika Post tar-reġistrazzjoni: Iran Post prinċipali tan-negozju: Iran Individwi assoċjati: Sardar Abed (Kmandant ta' Khatam al-Anbiya Construction Headquarters) Entitajiet assoċjati: Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC); Fater Institute; Niro Holding	Khatam al-Anbiya Construction Headquarters hija kumpanija tal-kostruzzjoni kkontrollata mill-Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC).	17.10.2023 (NU: 9.6.2010)

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
17.	Makin Institute (مؤسسه مکیان) (maghruf ukoll bhala Makin company)	Indirizz: No. 2 Iravan St. - Tishfoon St. - Khaje Abdol ah Ansari St. - Shariati St., Tehran, Iran Tip ta' entità: sussidjarja ta' Khatam al-Anbiya Construction Headquarters, li hija ditta tal-inġinerija Iranjana kkontrollata mill-IRGC. Post tar-reġistrazzjoni: Teheran, Iran Post prinċipali tan-negozju: Teheran, Iran Entitajiet assoċjati: Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC); Khatam al-Anbiya Construction Headquarters (KAA)	Il-Makin Institute hija kumpanija tal-inġinerija li topera taħt l-Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC). Għalhekk il-Makin Institute hija kkontrollata mill-IRGC.	17.10.2023 (NU: 9.6.2010)
18.	Rah Sahel (راه ساحل) (maghrufa wkoll bhala Rah Sahel Institute; Rah Sahel Co; Rah e Sahel Org.; Rah Sahel est.)	Indirizz: Teheran, Iran Entitajiet assoċjati: Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC); Khatam al-Anbiya Construction Headquarters (KAA)	Rah Sahel hija kumpanija tal-konstruzzjoni u sussidjarja ta' Khatam al-Anbiya Construction Headquarters (KAA), li hija kkontrollata mill-IRGC. Bhala sussidjarja tal-KAA, il-fergħa tal-inġinerija tal-IRGC, Rah Sahel isservi biex tghin lill-IRGC jiġġenera introjtu u jiffinanzja l-operat tiegħu. Għalhekk, Rah Sahel hija kkontrollata mill-IRGC u taġixxi f'isimha.	17.10.2023 (NU: 9.6.2010)
19.	Rahab Engineering Institute (maghrufa wkoll bhala Rahab Institute) Precedentement maghrufa bhala: Rahsaz Institute	Indirizz nru 1: Eastern 14th St., Beihaghi Blvd., Arjantin Sq., Tehran, - Iran Indirizz nru 2: Ghorb-e Ghaem Building, Valiasr St., Azizi Blvd., Azadi Sq., Tehran – Iran Post prinċipali tan-negozju: Iran Entitajiet assoċjati: Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC); Khatam al-Anbiya Construction Headquarters (KAA)	Rahab Engineering Institute, qabel kienet maghrufa bhala Rahsaz Institute, hija kumpanija u sussidjarja ta' Khatam al-Anbiya Construction Headquarters (KAA). Hija tappoġġa direttament proġetti ta' estrazzjoni u inġinerija. Hija affiljata mal-Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC) u hija kkontrollata minnha.	17.10.2023 (NU: 9.6.2010)

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
20.	Sepasad Engineering Company (maghrufa wkoll bhala Sepasad Co.)	Indirizz: No. 4 corner of Shad St., Mollasadra Ave., Vanak Sq., Tehran, Iran Nru tat-telefon: +98 21 88643750 Website: www.sepasad.com Data tar-reġistrazzjoni: 1992 Entitajiet assoċjati: Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC); Khatam al-Anbiya Construction Headquarters (KAA)	Sepasad Engineering Company hija sussidjarja tal-entità tal-IRGC Khatam al-Anbiya Construction Headquarters (KAA) u għalhekk hija kkontrollata mill-IRGC.	17.10.2023 (NU: 9.6.2010)
21.	Sho'a' Aviation (maghrufa wkoll bhala Sho'a' Aviation; Shuaa Airlines)	Indirizz nru 1: Opposite to Golestan Np. 7, Bldg. No. 110, Suite No. 5, Pasdaran Street, Tehran Indirizz nru 2: Pasdaran Street, Across from Golestan Haftom, Building 3110, Apartment 5, Tehran, Iran Tip ta' entità: Kumpanija tal-avjazzjoni Post tar-reġistrazzjoni: Iran Individwi assoċjati: Morteza Rezaie; Ali Akbar Ahmadian; Mohammad Reza Zahedi; Morteza Safari; Mohammad Bagher Zolghadr Entitajiet assoċjati: Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC) Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC) Aerospace Force	Sho'a' Aviation hija kumpanija tal-avjazzjoni fl-Iran. Il-kumpanija akkwistat merkanzija militari għall-IRGC li ntuzat mill-IRGC fid-duttrina ta' gwerra asimmetrika tiegħu. Sho'a' Aviation għalhekk aġixxiet fisem l-IRGC u pprovdiet servizzi essenzjali lill-IRGC.	17.10.2023 (NU: 24.3.2007)

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
22.	Behineh Trading CO.	Indirizz: Tavakoli Building, Opposite of 15th Alley, Emam-Jomeh Street, Tehran, Iran. Individwi assoċjati: Ali Akbar Tabatabaei (IRGC); Azim Aghajani (IRGC); Esmail Ghani, maghruf ukoll bħala Ismail Akbar Nezhad jew Esmail Qani Entitajiet assoċjati: Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC)	Behineh Trading Co., li hija proprjetà ta' u/jew ikkontrollata minn Behineh Trading Company, hija kumpanija faċċata tal-Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC). Behineh Trading Company hija wkoll marbuta mal-attivitajiet nukleari tal-Iran li jgħolqu riskju ta' proliferazzjoni jew mal-iżvilupp ta' sistemi ta' kunsinna ta' armi nukleari mill-Iran. Hija kienet involuta wkoll fit-trasport illegali biex jiġi kkonsenjat tagħmir lill-IRGC. Behineh Trading Co. ġiet ġestita u/jew issorveljata minn Esmail Ghani, il-Kap tal-Forza Quds tal-IRGC tal-Iran. Għalhekk, Behineh Trading Co. hija proprjetà ta' u/jew ikkontrollata mill-IRGC.	17.10.2023 (NU: 18.4.2012)
23.	Ghorb Nooh	Indirizz: P.O. Box 16765/3476, Tehran, Iran Entitajiet assoċjati: Khatam al-Anbiya Construction Headquarters (KAA); Hara Company; Omran Sahel; Sahel Consultant Engineers; National Iranian Oil company (NIOC); Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC)	Ghorb Nooh hija sussidjarja ta' Khatam al-Anbiya Construction Headquarters (KAA) u għalhekk ikkontrollata mill-IRGC.	17.10.2023 (NU: 9.6.2010)
24.	Hara Company (maghrufa wkoll bħala Hara Institute)	Indirizz: Takhti Three-way Intersection, Tehran, Iran Entitajiet assoċjati: Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC); Ghorb Nooh; Khatam al-Anbiya Construction Headquarters (KAA)	Hara Company hija sussidjarja ta' Khatam Al-Anbiya, kumpanija li hija proprjetà tal-Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC) u kkontrollata minnha. Il-pożizzjonijiet manigerjali għolja ta' Khatam al-Anbiya huma kkontrollati minn membri għolja tal-IRGC. Għalhekk, Hara Company hija kkontrollata mill-IRGC.	17.10.2023 (NU: 9.6.2010)

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
25.	Omran Sahel	Website: www.sahelomran.ir Entitajiet assoċjati: Khatam al-Anbiya Construction Headquarters (KAA); Ghorb Nooh	Omran Sahel hija proprjetà ta' u/jew ikkontrollata minn Ghorb Nooh, sussidjarja ta' Khatam Al-Anbiya, kumpanija li hija proprjetà tal-Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC) u kkontrollata minnha. Il-pożizzjonijiet maniġerjali superjuri ta' Khatam al-Anbiya huma kkontrollati minn membri gholja tal-IRGC. Ghalhekk, Omran Sahel hija entità jew korp proprjetà ta' jew ikkontrollata mill-IRGC.	17.10.2023 (NU: 9.6.2010)
26.	Oriental Oil Kish (maghruf ukoll bħala Oriental Kish Company; Oriental Oil)	Indirizz: No.98 East Atefi St. Africa Blvd., Tehran Entitajiet assoċjati: Khatam al-Anbiya Construction Headquarters (KAA);	Oriental Oil Kish hija sussidjarja ta' Khatam Al-Anbiya Construction Headquarters, li hija proprjetà tal-Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC) u kkontrollata minnha. Ghalhekk, Oriental Oil Kish hija proprjetà ta' jew ikkontrollata mill-IRGC.	17.10.2023 (NU: 9.6.2010)
27.	Pars Aviation Services Company (maghrufa wkoll bħala Pars Aviation Service Company; Pars Aviation Service Co.; PASC)	Indirizz: P.O. Box 1656/13455, Karaj special road – after Ekbatan overpass – beside the commercial customs, Mehrabad International Airport, Tehran, Iran Post tar-reġistrazzjoni: Teheran, Iran Entitajiet assoċjati: Yas Air; Pouya Air	Pars Aviation Services Company hija kumpanija Iranjana għall-provvista u t-tiswija ta' inġenji tal-ajru li topera għall-Aerospace Force tal-IRGC (IRGC-AF). Ghalhekk, Pars Aviation Services Company hija kkontrollata mill-IRGC.	17.10.2023 (UN: 24.3.2007)
28.	Sahel Consultant Engineers (maghruf ukoll bħala Sahel Consultant Engineering Co.; Sahel Company; Sahel Consulting Engineers; Sahel; Sahel Engineering Consulting Co.; Sahel Consultant Engineering)	Indirizz nru 1: P.O. Box 16765-34, Tehran, Iran Indirizz nru 2: No. 57, Eftekhari St., Larestan St., Motahhari Ave, Tehran, Iran Indirizz nru 3: NO. 57, Oftani St., Larestan St., Motahhari Ave., Tehran, Iran Entitajiet assoċjati: Ghorb Nooh; Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC); Khatam al-Anbiya Construction Headquarters (KAA)	Sahel Consultant Engineers hija proprjetà ta' u/jew ikkontrollata minn Ghorb Nooh, sussidjarja ta' Khatam Al-Anbiya, kumpanija li hija proprjetà tal-Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC) u kkontrollata minnha. Ghalhekk, Sahel Consultants Engineers hija proprjetà ta' jew ikkontrollata mill-IRGC.	17.10.2023 (NU: 9.6.2010)

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
29.	Imensazan Consultant Engineers Institute مؤسسة مهندسين مشاور (ايمنسازان) (maghrufa wkoll bħala ICEI; Imensazen Consultant Engineers; Imensazan Consultant Engineers Institute; Imen Sazan Consultant Engineers; Imen Sazen Consultant Engineers Institute; Imen Sazan Consulting Engineers; Imen Sazan Consulting Ins.; Imensazan Co. Eng.; Imensazan Consulting Eng.)	Indirizz nru 1: 121 First Golestan Street, Pasdaran Tehran, Tehran Province 65916, Iran Indirizz nru 2: No. 5/1, Niroom Alley, Padegan-e-Valiasr Street, Sepah Square, Tehran, Iran Indirizz nru 3: Tehran - Ashrafi Esfahani to the north - above Hakim Bridge - before Chirag Bagh Faiz - East Ayatollah Indirizz nru 4: Sadouq Street - No. 5 - Postal code 1461934358 (Mr Engineer Azad - Iran Concrete Association) Nru tat-telefon: 44234261 Post tar-reġistrazzjoni: Iran Data tar-reġistrazzjoni: 1989 and 1990 Individwi assoċjati: Abdollah Abdullahi (Direttur Eżekuttiv Maniġerjali); Is-Sur Surah Kia Pasha (Direttur Maniġerjali) Entitajiet assoċjati: Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC); Khatam al-Anbiya Construction Headquarters (KAA)	Imensazan Consultant Engineers Institute huwa kumpanija tal-konstruzzjoni tal-mini u tad-difiża passiva u sussidjarja tal-entità Khatam al-Anbiya Construction Headquarters (KAA) tal-IRGC. Imensazan Consultant Engineers Institute huwa għalhekk ikkontrollat mill-IRGC.	17.10.2023 (NU: 9.6.2010)

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
30.	Yas Air (ياس اير) (maghrufa wkoll bhala Pouya Air; Pouya Airlines; Yas Air Kish; YasAir Cargo Airline; Pars Air; Pars Aviation Service Company; Qeshm Air)	Indirizz: 6, Tehran, Iran Website: pouyaair.com; yasair.com Tip ta' entità: Linja tal-ajru tal-merkanzija Post tar-registrazzjoni: Iran Data tar-registrazzjoni: 2000 (bhala Qeshm Air) u 2008 bl-isem ġdid ta' Yas Air Entitajiet assoċjati: Pars Aviation Services Company (PASC); Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC)	Yas Air, maghrufa wkoll bhala Pouya Air, hija linja tal-ajru tal-merkanzija Iranjana mahluqa u ġestita bhala sussidjarja diretta tal-IRGC. Hija għalhekk ikkontrollata mill-IRGC.	17.10.2023 (NU: 10.12.2012)"

(7) taht l-intestatura "II. Korp tal-Gwardjani tar-Rivoluzzjoni Iżlamika (IRGC)", l-entrata li ġejja tissostitwixxi l-entrata korrispondenti fil-lista stabbilita taht is-subintestatura "B. Entitajiet":

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
"6.	Sepanir Oil And Gas Energy Engineering Company (maghrufa wkoll bhala Sepah Nir; SEPANIR; SepanirCompany; Sepanir Oil & Gas Energy Eng. Co.; Sepanir Oil and Gas Energy Eng. Co SSK)	Indirizz Nru 1: No 216 (Former 319) Bahonar Avenue (Niavaran), Tehran, Iran Indirizz Nru 2 - P.O. Box 19575/657, Tehran, Iran Nru tat-telefon: + 98 21 22833960 + 98 22 833960 (10 linji) Numru tat-telefax: + 98 2122 833970 Website: www.sepanir.com	Sepanir Oil and Gas Energy Engineering Company hija kumpanija taż-żejt u tal-gass u sussidjarja tal-Khatam al-Anbiya Construction Headquarters (KAA) u għalhekk hija kkontrollata mill-IRGC.	26.7.2010 (NU: 9.6.2010)".

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elencar
		Tip ta' entità: kumpanija pubblika Post tar-reġistrazzjoni: Iran Data tar-reġistrazzjoni: 2006 Post prinċipali tan-negozju: Iran Entitajiet assoċjati: Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC); Khatam al-Anbiya Construction Headquarters (KAA)		